4 in

28 in

Installation

IMPORTANT - Do not open immediately. Before opening, acclimatize planks for 48 hours by laying each box horizontally and individually in center of room where they will be installed. Make sure subfloor is clean, dry and flat. Always use safety glasses and a mask. Visit our website for more help.

Suitable subfloors for Manufactured Laminate Flooring are:
- Existing floor surfaces including hardwood floors, linoleum, resilient vinyl, PVC (plastic floor surfaces must be permanently attached to the subfloor), needle felt, (dry) ceramic flooring
- Cement floors on all grades/elevations (maximum residual moisture 2.0 CM%). With a calcium chloride test, the maximum acceptable reading is 5.0 lbs/24 hours/1000 sq. ft
- Anhydrite and Anhydrite tiles (max residual moisture 0.3 CM%)
- Magnesium Cement (max residual moisture 0.3 CM%)

Instalación

IMPORTANTE - No abrir inmediatamente. Antes de abrir, debes aclimatar los tablones durante 48 horas colocando cada caja horizontalmente y de forma individual en el centro de la habitación donde se van a instalar. Asegúrate que el subsuelo esté limpio, seco y plano. Usa siempre gafas de seguridad y una máscara. Visita nuestro sitio web para obtener más ayuda.

Los contrapisos apropiados para el Piso Laminado del Fabricante son:
- Superficies de los pisos existentes, incluyendo pisos de madera, linóleo, vinilo, PVC (las superficies de pisos de plástico deben estar permanentemente adheridas al contrapiso), fieltro con aguja, piso de cerámica (en seco)
- Pisos de cemento en todos los grados/elevaciones (2.0 CM% de humedad residual máxima). Con una prueba de cloruro de calcio, la medida máxima aceptable es de 2,26 kg/24 horas/1000 pies cuad. (92.9 m cuad.)
- Anhidrita y losas de Anhidrita (0,3 CM% de humedad residual máxima)
- Cemento de magnesio (0,3 CM% de humedad residual máxima)

For Successful Installation, remember:
1. Acclimate for 48 hours before installing (buy on Wednesday to install Saturday).
2. Identify the tongue side and the groove side.
3. The tongue side (the smaller extension without a ridge on it) goes against the beginning wall.

Para una instalación exitosa, recuerda:
1. Aclimata los tablones durante 48 horas antes de la instalación (compralos el Miércoles para instalarlos el Sábado).
2. Identifica el lado con lengüeta y el lado con ranura.
3. El lado con lengüeta (la extensión más pequeña sin surcos) va contra la pared inicial.

1

Install vapor barrier if subfloor is cement (6 mil polyethylene film).

Instala una barrera de vapor si el contrapiso es de cemento (película de polietileno de 6 milipulgadas).

2

Always use an underlayment padding above the vapor barrier and below the laminate flooring planks. If pad is pre-attached, no additional underlayment should be used.

Usa siempre una almohadilla de base encima de la barrera de vapor y debajo del tablón de piso laminado. Si la almohadilla está previamente adherida, no es necesario utilizar ninguna base para piso.

3

Install parallel to main light source; if no exterior light source, install parallel to longest wall.

Instalalo paralelo a la fuente de luz principal; si no hay una fuente de luz exterior, instálalo paralelo a la pared más larga.

4

If possible, start to lay panels under the door jam and finish installing planks on a wall without a door jam. Undercut door jam. See Working with Limited Clearance section.

Si es posible, comienza a colocar paneles debajo del marco de la puerta y termina instalando tablones en una pared que no tenga jamba. Recorta la jamba de la puerta. Consulta la sección Trabajar con Limitaciones de Espacio.

5

Start placing panels so that tongue sides face the wall. Confirm first row is straight.

Comienza a colocar los paneles de forma tal que el lado con lengüeta quede frente a la pared. Comprueba que la primera fila esté derecha.

6

Remove the tongue on the panels that abut the walls to allow room for spacers and prevent problems from spills.

Quita la lengüeta de los paneles que colindan con las paredes para dar espacio a los separadores y evitar problemas ocasionados por derrames.

7

12" end joint stagger row to row. 16" smallest usable piece.

Escalonamiento de las juntas de los extremos de 30,4 cm de fila a fila. Pieza utilizable más pequeña de 40,6 cm.

8

Engage next plank and slide into overlapping end joints position.

Encaja la tabla siguiente y deslízala hasta que esté superpuesta a las juntas de los extremos.

9

Push down to engage end joint. Long joint of next row holds end joint in place. End joints in first and last rows are held in place by base molding/ 1/4 round.

Empuja para encajar y unir. La junta larga de la fila siguiente sostiene la junta del extremo en su lugar. La moldura base redondeada de 1/4, mantiene las juntas de los extremos de la primera y última fila en su lugar.

10

Always allow for 5/16" - 3/8" expansion around fixed objects.

Siempre deja una expansión de 0,7 cm a 0,9 cm alrededor de objetos fijos.

11

An expansion gab T-strip is required when length of planks measures 40' max and when width of planks measures 25' max. Transition strips should be placed in all doorways directly under the door where the door is closed.

Se necesita un listón en T para expansión si los tablones miden 12,19 m max de largo y 7,62 m max de ancho. Las bisagras de transición deberán colocarse en todas las puertas directamente debajo de la puerta cuando está cerrada.

12

Cut the row along the wall to account for the unevenness of the wall while leaving 3/8" expansion room (2.5" minimum plank width).

Corta la fila a lo largo de la pared para acomodar el desnivel de la pared dejando un espacio de 0,9 cm para expansión (tablón de 6,3 cm de ancho mínimo).

13

To measure and cut last piece in a row, rotate offcut section 180°, mark accordingly, cut, rotate back 180° and slot into space.

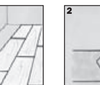
Para medir y cortar la última pieza de una fila, gira la sección de recorte 180°, marca debidamente, corta, gira nuevamente a 180° y coloca en el espacio.

Removal
Desmontaje

14

Ensure floor is able to expand.

Verifica que el piso pueda expandirse.



Disengage planks from other rows. Carefully lift plank straight up.

Desacopla los tablones de otras filas. Cuidadosamente levanta el tablón hacia arriba.

Working with Limited Clearance
Trabajos con limitaciones de espacio

1

Some long edge joints cannot be installed using a 20° angle.

Algunas juntas con bordes largos no pueden instalarse con un ángulo de 20°.

2

Remove top part of the groove profile.

Quita la parte superior del borde de la ranura.

3

Use good quality wood glue to make the connection.

Usa un pegamento para madera de buena calidad para hacer la conexión.

4

Slide panel into space horizontally and slot into profile. Use these modified planks under doorframes, radiators, cabinet fronts, etc. Use the pull bar to slide the planks where needed.

Desliza el panel horizontalmente hacia el espacio y encájalo en el borde. Usa estos tablones modificados debajo de marcos de las puertas, radiadores, frentes de gabinetes, etc. Usa la barra de tracción para deslizar los tablones donde sea necesario.

Warranty

Attention! Without a documented measurement of residual moisture content, a claim against the manufacturer for damages cannot be considered. Moisture content of wood subfloor must be less than 14%. Concrete subfloors of concrete sempre deben estar cubiertos con una barrera de vapor de 6 milésimas de pulgada incluso si el Instec, PVC o vinilo están firmemente adheridos al concreto.

Limited Residential Warranty
This Limited Warranty is made by Manufacturer* and is limited to Manufacturer's Laminate Flooring. Manufacturer warrants to the original purchaser that the surface wear layer on Manufacturer Laminate Flooring shall not show wear-through, staining or fading due to sun or artificial light for a period indicated on the carton from the original date of purchase when used under normal conditions in a dry, indoor, residential setting. The surface wear must be readily visible from a distance of 6 feet, measuring at least 1 square inch. Wear-through at the edges of Manufacturer Laminate Flooring is excluded from the warranty. Gloss fading is not wear-through. Manufacturer Laminate Flooring must be installed following the recommended installation instructions and with accessories that have been approved by Manufacturer. All Manufacturer Laminate Flooring panels must be inspected for possible, recognizable defects before and during the installation as any right to claim under warranty becomes invalid after panels with visible defects have been installed. This warranty applies only to the original purchaser of Manufacturer Laminate Flooring and is not transferable. Warranty claims can only be accepted if the goods were delivered by the dealer in the original packaging. The warranty does not apply if Manufacturer Laminate Flooring has not been cleaned, maintained or cared for according to the cleaning and care instructions provided by Manufacturer. This Manufacturer warranty does not cover surface wear or damage caused by abusive conditions; misuse of the product; freight damage; modification, alteration, repair or service of the product by anyone other than the authorized Manufacturer representative; accidents such as, but not limited to, damage caused by scratching, severe impact, cutting, negligence, fire, flooding. This warranty is of diminishing value: it takes account of loss of value resulting from use. In the event of a claim meeting the conditions of the Manufacturer Limited Residential Warranty, Manufacturer will provide the dealer with materials free of charge to replace the defective Manufacturer Laminate Flooring panels. Manufacturer will also pay reasonable labor costs to repair or replace the defective materials if a claim occurs and if the floor was professionally installed. If the product for which a claim is made is no longer available, the customer shall be able to choose from Manufacturer's current product range of equal value. Manufacturer warranty required or replaced products for the remainder of the original warranty period only. The above are the consumers' sole and exclusive remedies for claims under this warranty. Manufacturer reserves the right to inspect the installed laminate flooring panels and to remove samples if needed for analysis. To make a claim under this warranty, contact your Manufacturer Laminate Flooring dealer within 30 days following the date of discovery or detection of wear-through, fade or staining. An original proof of purchase (including the date of purchase) must be presented when requesting warranty service.

This warranty, dated July 2011, supersedes all Manufacturer warranties previously issued.

Warranty Disclaimer
The Limited Warranty is in lieu of all other warranties, both express and implied. MANUFACTURER DISCLAIMS ALL OTHER EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Manufacturer shall not be liable for any special, indirect, incidental or consequential damages. Any damage that occurs during shipping is the responsibility of the shipping company. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or have limitations on how long an implied warranty lasts, so this exclusion or limitation may not apply to you. The applicable warranty gives you specific legal rights and you may have other rights that vary from state to state. The foregoing warranty constitutes the entire agreement of Manufacturer with respect to the subject matter hereof and supersedes all prior or contemporaneous agreements and communications regarding such subject matter, whether oral or written. No modification, amendment, waiver or discharge of this warranty or of any of its terms shall bind Manufacturer unless in writing and signed by a duly authorized representative of Manufacturer.

Cleaning and Care
Congratulations on choosing your new laminate floor. Laminate flooring is virtually maintenance free. Because we impregnate our surface with melamine, it is resistant to dirt and dust. Normal vacuuming and or sweeping will usually keep your floor clean.If stubborn spots still remain,use a laminate floor cleaner.

Recommended Tips
- Never leave any amounts of liquids (water, juices, soft drinks, alcohol, etc.) on the floor for more than the time necessary to clean the spill. Immediately wipe up wet areas from spills, foreign substances or wet shoes
- Do not use any cleaning agents containing wax, oil or polish. Left over residue from these agents can leave a dull film on the floor
- Do not use steel wool or scouring powder, as this could scratch the floor
- Use either a natural or odor-fast doormat outside and inside each entrance to your home to prevent dirt, sand, grit and other substances from being tracked onto the floor
- Use wide-bearing, non-staining floor protectors, such as hard plastic or felt protectors for chair legs and table legs

Cleaning Stains and Other Problems

Juice, Wine, Grease, Chocolate – Dampen a rag with water and a laminate floor cleaner and spot clean.

Cigarette Burns, Asphalt, Shoe Polish, Paint, Ink, Crayon, Dried Foods, Nail Polish – Dampen a rag with rubbing alcohol or nail polish remover and spot clean.

Candle Wax, Chewing Gum – Allow to harden and gently scrape with a plastic scraper.

Using too much water or any other liquid cleaning solution could result in the planks swelling, creating permanent damage to your floor. This would NOT be covered by Manufacturer's warranty.

ZBFE_4836

Garantía

¡Atención! Sin una medición documentada del contenido de humedad residual, no puede considerarse una demanda por daños contra el fabricante. El contenido de humedad del contrapiso de madera debe ser menos de 14%. Los contrapisos de concreto siempre deben estar cubiertos con una barrera de vapor de 6 milésimas de pulgada incluso si el Instec, PVC o vinilo están firmemente adheridos al concreto.

Garantía Residencial Limitada
Esta Garantía Limitada es efectuada por el Fabricante* y está limitada al Piso Laminado del Fabricante. El fabricante le garantiza al comprador original que la capa aplicada al Piso Laminado del Fabricante, no se desgastará, manchará o decolorará debido a la luz solar o artificial durante el período indicado en la caja desde la fecha original de la compra, cuando se usa bajo condiciones normales en un ambiente seco, de interiores y residencial. El desgaste de la superficie debe ser fácilmente visible desde una distancia de 1,82 m y debe medir al menos 6,4 cm cuadrados. El desgaste en los bordes del Piso Laminado del Fabricante está excluido de la garantía. Desaparecimiento de brillo no es señal de desgaste. El Piso Laminado del Fabricante debe ser instalado siguiendo las instrucciones de instalación recomendadas y con los accesorios que han sido aprobados por el Fabricante. Todos los paneles de Piso Laminado del Fabricante deben ser inspeccionados para buscar posibles defectos reconocibles, antes y durante la instalación, ya que cualquier derecho de reclamación de la garantía pierde su validez después de que paneles con defectos visibles hayan sido instalados. La garantía sólo cubre al comprador original de Piso Laminado del Fabricante y no es transferible. Las reclamaciones de garantía sólo pueden aceptarse si el producto fue entregado por el distribuidor en el empaque original. La garantía no se aplica si el Piso Laminado del Fabricante no se ha limpiado, mantenido o cuidado de acuerdo a las instrucciones de limpieza y cuidado proporcionadas por el Fabricante. Esta garantía del Fabricante no cubre el desgaste de la superficie o el daño causado por condiciones extremas; uso incorrecto del producto; daños durante el envío; modificación, alteración, reparación o servicio del producto por cualquier persona que no sea el representante autorizado del Fabricante; accidentes tales como, pero no limitados a, los daños causados por rayones, impacto severo, corte, negligencia, incendio, inundación. El valor de la garantía disminuye: tiene en cuenta la pérdida de valor como consecuencia de su uso. En el caso de una reclamación que cumpla las condiciones de la Garantía Limitada Residencial del Fabricante, el Fabricante dará al distribuidor materiales sin costo alguno para reemplazar los paneles defectuosos del Piso Laminado del Fabricante. El fabricante también pagará el costo razonable de la mano de obra para reparar o reemplazar los materiales defectuosos si ocurre un reclamo y si el piso fue instalado profesionalmente. Si el producto para el que se hace una reclamación ya no está disponible, el cliente podrá elegir entre los productos actuales del Fabricante, del mismo valor. El fabricante garantiza los productos reparados o reemplazados sólo durante lo que resta del período de la garantía original. Lo anterior son los únicos recursos y exclusivos de los consumidores para reclamos bajo esta garantía. El fabricante se reserva el derecho de inspeccionar los paneles de piso laminado instalados y tomar muestras si es necesario para el análisis. Para hacer una reclamación bajo esta garantía, contacte al distribuidor de Piso Laminado del Fabricante dentro de los 30 días siguientes a la fecha del descubrimiento o la detección del desgaste, decoloración o mancha. Al solicitar el servicio de garantía de debe presentar una prueba de compra original (incluyendo la fecha de la compra).

Esta garantía, con fecha Julio de 2011, sustituye todas las garantías del Fabricante publicadas anteriormente.

Exención de Responsabilidad de la Garantía
Esta Garantía Limitada sustituye cualquier otra garantía, implícita o expresa. EL FABRICANTE SE DIME SE CUALQUIER OTRA GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA, INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR. El fabricante no será responsable por daños especiales, indirectos, circunstanciales o consecuentes. Cualquier daño causado durante el envío es responsabilidad de la compañía encargada del envío. Algunos estados no permiten la excluisión o limitación de daños directos o indirectos, o límites a la duración de una garantía implícita; por lo tanto las exclusiones o limitaciones anteriores pueden no ser pertinentes en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que goce de otros derechos que varían de un estado a otro. Esta garantía anterior constituye la totalidad del acuerdo del Fabricante con respecto al contenido y materias tratas, y sustituye acuerdos anteriores o contemporáneos y las comunicaciones en relación con el contenido, ya sea verbales o escritos. Ninguna modificación, enmienda, renuncia o cumplimiento de esta garantía o de cualquiera de sus términos obligará al Fabricante, a menos que esté por escrito y firmado por el representante del Fabricante debidamente autorizado.

Limpieza y Mantenimiento
Felicitaciones por escoger su nuevo piso laminado. El piso laminado prácticamente no necesita mantenimiento. Porque impregnamos nuestra superficie con melamina, que es resistente a la suciedad y al polvo. Pasar la aspiradora o barrer normalmente, por lo general mantendrá tu piso limpio. Si permanecen manchas rebeldes, usa un limpiador para pisos laminados.

Consejos Recomendados
- No dejes restos de líquidos (jugos, jugos, bebidas gaseosas, alcohol, etc.) sobre el piso durante más tiempo que el necesario para limpiar el derrame. Inmediatamente limpia las áreas mojadas con derrames, sustancias extrañas o pies mojados.
- No uses ninguna sustancia de limpieza que contenga cera, aceite o esmalte. Residuos de estos agentes pueden dejar una película opaca en el piso.
- No uses una esponja de alambre o polvo abrasivo ya que estos rayarán el piso.
- Usa un tapete natural o no destenibible dentro y fuera de cada entrada a la casa para evitar que la suciedad, la arena y otras sustancias dejen huellas en el piso.
- Usa protectores de piso anti-manchas y con bases anchas tales como protectores de plástico duro o de fieltro para las patas de sillas y mesas.

Limpiar Manchas y Otros Problemas

Jugo, Vino, Grasa, Chocolate - Humedece un paño con agua y un limpiador para pisos laminados y limpia la mancha.

Quemaduras de Cigarro, Asfalto, Betún, Pintura, Tinta, Carbón, Alimentos Secos, Esmalte de Uñas - Humedece un paño con alcohol o removedor de esmalte de uñas y limpia la mancha.

Cera de Velas, Goma de Mascar - Deja que se endurezcan y suavemente rásquelas con un raspador de plástico.

Usar demasiada agua o cualquier otra solución de limpieza puede provocar que los tablones se hinchen, causando un daño permanente a tu piso. Esto NO lo cubrirá la garantía del Fabricante.

BRIDGEWATER BLACKWOOD

GLUELESS LAMINATE FLOORING

MADERA NEGRA BRIDGEWATER

PISO LAMINADO SIN PEGAMENTO

Excellent resistance to staining, fading, and scratching

Resistencia excelente a las manchas, la decoloración y los rayones

RESIDENTIAL WARRANTY
15 YEAR/AÑOS
GARANTÍA PARA USO RESIDENCIAL

Simple do-it-yourself glueless installation

Natural wood grain look and feel

14 sq ft per box
8 pieces per box
50.79 in x 4.96 in x .47 in
12 mm Thickness

Instalación simple sin pegamento para hacerla tú mismo

Apariencia y textura natural de madera

1,30 m² por caja
8 piezas por caja
1290 mm x 126 mm x 12 mm
Grosor de 12 mm

Underlayment Required
Requiere base para piso

Recycle
Recicla

MADE IN U.S.A.
HECHO EN E.E.U.U.

DISTRIBUTED BY:
DISTRIBUIDO POR:
HOME DEPOT
2455 PACES FERRY RD., N.W.
ATLANTA, GA 30339

FOR ASSISTANCE, CALL:
SI NECESITA AYUDA, LLAME AL:
1-866-892-4633

ALSO AVAILABLE AT HOMEDEPOT.COM
TAMBIÉN DISPONIBLE EN HOMEDEPOT.COM

traffiCMASTER

USA BRR 12.11.12 PQOB#: 8164.3065.3556.53282
2958 ROUND 04 A
550437
PRINTO COLOURS: CYAN, MAGENTA, YELLOW, BLACK, PANTONE 485C, PANTONE 427C, PMS COLOR, PMS COLOR, PMS COLOR, NON PRINT: DYELINE

VENDOR >	KRONOTEX	PACKAGE >	LABEL
MARKET >	USA	ART SIZE >	100%
BRAND >	TRAFFICMASTER	DIMS >	AS SHOWN
SUB CLASS >	LAMINATE PLANKS	FABRIC/ MATERIAL >	
PRODUCT >	BRIDGEWATER BLACKWOOD		

R 01	R 02	R 03	R 04	R 05	R 06	R 07	R 08
DM 10.16.2012	MC 11.15.2012	AD 12.10.2012	DM 12.11.2012	ARTIST 00.00.2012	ARTIST 00.00.2012	ARTIST 00.00.2012	ARTIST 00.00.2012